

SONY-P7751

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣誓する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

その明細書を
(該当する方に印を付す)

ここに添付する。

_____ 日に出願番号

第 _____ 号として提出し、

_____ 日に補正した。
(該当する場合)

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DIGITAL RECORDING APPARATUS

AND COPYRIGHT PROTECTION

METHOD THEREOF

the specification of which
(check one)

is attached hereto.

was filed on _____ as

Application Serial No. _____

and was amended on _____
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条（a）項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose all information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基盤出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications 先の外国出願

P08-255464	Japan (Country) (国名)	5 September 1996 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
P09-231980	Japan (Country) (国名)	28 August 1997 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input type="checkbox"/> Yes あり	<input checked="" type="checkbox"/> No なし
	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された、連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の、特許性に対し重要である全ての情報を米国特許商標局に開示すべき義務を有することを認める：

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed 優先権の主張

<input checked="" type="checkbox"/>	Yes あり	<input type="checkbox"/>	No なし
<input type="checkbox"/>	Yes あり	<input checked="" type="checkbox"/>	No なし
<input type="checkbox"/>	Yes あり	<input type="checkbox"/>	No なし

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (Patented, pending, abandoned)

(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (Patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従つて行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を進行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

I HEREBY APPOINT THE FOLLOWING AS MY ATTORNEYS WITH FULL POWER OF SUBSTITUTION TO PROSECUTE THIS APPLICATION AND TRANACT ALL BUSINESS IN THE PATENT OFFICE CONNECTED THEREWITH:

Karl A. Limbach	18,689	Alfred A. Equitz	30,922
George C. Limbach	19,305	W. Patrick Bengtsson	32,456
John K. Uilkema	20,282	Mark A. Dalla Valle	34,147
Neil A. Smith	25,441	Charles P. Sammut	28,901
Veronica C. Devitt	29,375	Richard A. Nebb	33,540
Ronald L. Yin	27,607	Richard E. Wawrzyniak	36,048
Gerald T. Sekimura	30,103	Alan D. Minsk	35,956
Michael A. Stallman	29,444	Mark C. Pickering	36,239
Philip A. Girard	28,848	Kathleen A. Frost	37,326
Michael J. Pollock	29,098	Alan S. Hodes	38,185
Stephen M. Everett	30,050	Patricia Coleman James	37,155

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Alan A. Limbach	39,749
Douglas C. Limbach	35,249
Brian J. Keating	39,520
Seong-Kun Oh*	
Mayumi Maeda	40,075
Kent J. Tobin	39,496
Michael R. Ward	38,651
Steven M. Santisi	40,157
J. Thomas McCarthy	22,420
Philip D. Reilly	41,415

* Recognition under 37 CFR 10.9(b)

LIMBACH & LIMBACH
 Attn: Charles P. Sammut, Esq.
 2001 Ferry Building
 San Francisco, CA 94111-4262

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
 Charles P. Sammut
 (415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor HISATO SHIMA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any TERUYOSHI KOMURO	
同第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を進行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I HEREBY APPOINT THE FOLLOWING AS MY ATTORNEYS WITH FULL POWER OF SUBSTITUTION TO PROSECUTE THIS APPLICATION AND TRANACT ALL BUSINESS IN THE PATENT OFFICE CONNECTED THEREWITH:

Karl A. Limbach	18,689	Alfred A. Equitz	30,922	Alan A. Limbach	39,749
George C. Limbach	19,305	W. Patrick Bengtson	32,456	Douglas C. Limbach	35,249
John K. Uilkema	20,262	Mark A. Dalla Valle	34,147	Brian J. Keating	39,520
Neil A. Smith	25,441	Charles P. Sammut	28,901	Seong-Kun Oh*	
Veronica C. Devitt	29,375	Richard A. Nebb	33,540	Mayumi Maeda	40,075
Ronald L. Yin	27,607	Richard E. Wawrzyniak	36,048	Kent J. Tobin	39,496
Gerald T. Sekimura	30,103	Alan D. Minsk	35,956	Michael R. Ward	38,651
Michael A. Stallman	29,444	Mark C. Pickering	36,239	Steven M. Santisi	40,157
Philip A. Girard	28,848	Kathleen A. Frost	37,326	J. Thomas McCarthy	22,420
Michael J. Pollock	29,098	Alan S. Hodes	38,185	Philip D. Reilly	41,415
Stephen M. Everett	30,050	Patricia Coleman James	37,155	* Recognition under 37 CFR 10.9(b)	

Charles P. Sammut, Esq.
 LIMBACH & LIMBACH L.L.P.
 2001 Ferry Building
 San Francisco, CA 94111-4262

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Charles P. Sammut
 (415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of 3rd inventor HARUMI KAWAMURA		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	
住所	Residence Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION		
	7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd inventor		
同第2発明者の署名	日付	Inventor's signature	
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION		
	7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		

(第六またはそれ以後の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Declaration and Power of Attorney For Patent Application
特許出願宣言書
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に隣いで記載したとおりである。

名の発明に関し、該不の範囲に記載した特許を不める主張の本元の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本元の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と同じ。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DIGITAL RECORDING APPARATUS AND
COPYRIGHT PROTECTION METHOD
THEREOF

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

was filed on September 3, 1997 as

Application Serial No. 08/922,862

and was amended on _____
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose all information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

その旨を
(お手持り方に印を付す)

ここに添付する。

日に出願番号

第_____号として提出し、

日に補正した。
(お手持りの場合)

私は、右記のとおり補正した技術の範囲を含むて、上記の
内容を検討し、理解したことを確認する。

私は、連邦成刺法典第37部第1章第56条（a）項において、
本願の書面に所要の情報を開示すべき義務を有することを
認める。

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国出願または発明者登出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基準出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者登出願を以下に明記する：

Prior foreign applications 先の外国出願

			Priority claimed 優先権の主張
P08-255464 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	05/09/1996 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes あり <input type="checkbox"/> No なし
P09-231980 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	28/8/1997 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input type="checkbox"/> Yes あり <input checked="" type="checkbox"/> No なし
			<input type="checkbox"/> Yes あり <input checked="" type="checkbox"/> No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された、連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の、特許性に対し重要である全ての情報を米国特許商標庁に開示すべき義務を有することを認める：

<hr/> <p>(Application Serial No.) (出願番号)</p>	<hr/> <p>(Filing Date) (出願日)</p>	<hr/> <p>(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)</p>
<hr/> <p>(Application Serial No.) (出願番号)</p>	<hr/> <p>(Filing Date) (出願日)</p>	<hr/> <p>(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)</p>

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従つて行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行つた場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは監禁に処せられるか、またはこれらの刑が併用され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認めて、以上の陳述を行つたことを宣言する。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を運行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I HEREBY APPOINT THE FOLLOWING AS MY ATTORNEYS WITH FULL POWER OF SUBSTITUTION TO PROSECUTE THIS APPLICATION AND TRANSACT ALL BUSINESS IN THE PATENT OFFICE CONNECTED THEREWITH:

Karl A. Limbach	18,689	Philip A. Girard	28,848	Kathleen A. Frost	37,326
George C. Limbach	19,305	Michael J. Pollock	29,098	David Woycechowsky	39,079
John K. Uilkema	20,282	Stephen M. Everett	30,050	Alan S. Hodes	38,185
J. William Wigert, Jr.	24,582	Alfred A. Equitz	30,922	Patricia Coleman James	37,155
Philip M. Shaw, Jr.	25,376	W. Patrick Bengtsson	32,456	Alan A. Limbach	39,749
Neil A. Smith	25,441	Mark A. Dalla Valle	34,147	Slade E. Smith	37,447
Carrie L. Walther	27,755	Charles P. Sammut	28,901	J. Thomas McCarthy	22,420
Veronica C. Devitt	29,375	Richard A. Nebb	33,540	Ted Naccarella	33,023
Ronald L. Yin	27,607	Richard E. Wawrzyniak	36,048	Michael R. Ward	38,651
Gerald T. Sekimura	30,103	Alan D. Minak	35,956	Douglas C. Limbach	35,249
Michael A. Stallman	29,444	Mark C. Pickering	36,239		

書類の送付先：

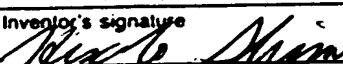
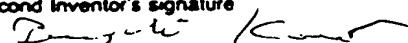
Send Correspondence to:

Philip M. Shaw, Jr., Esq.
LIMBACH & LIMBACH
2001 Ferry Building
San Francisco, CA 94111-4262

直通電話連絡先：(名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Philip M. Shaw, Jr.
(415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor HISATO SHIMA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature  Date OCT 30 '97
住所	Residence KANAGAWA, JAPAN	
国籍	Citizenship JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address C/O SONY CORPORATION	
	7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any TERUYOSHI KOMIURA	
同第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature  Date OCT 27 '97
住所	Residence KANAGAWA, JAPAN	
国籍	Citizenship JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address C/O SONY CORPORATION	
	7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	

(第六またはそれ以後の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を進行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I HEREBY APPOINT THE FOLLOWING AS MY ATTORNEYS WITH FULL POWER OF SUBSTITUTION TO PROSECUTE THIS APPLICATION AND TRANSACT ALL BUSINESS IN THE PATENT OFFICE CONNECTED THEREWITH:

Karl A. Limbach	18,689	Philip A. Girard	28,848	Kathleen A. Frost	37,326
George C. Limbach	19,305	Michael J. Pollock	29,098	David Woycechowsky	39,079
John K. Uilkema	20,282	Stephen M. Everett	30,050	Alan S. Hodes	38,185
J. William Wigert, Jr.	24,582	Alfred A. Equitz	30,922	Patricia Coleman James	37,155
Philip M. Shaw, Jr.	25,376	W. Patrick Bengtsson	32,456	Alan A. Limbach	39,749
Neil A. Smith	25,441	Mark A. Dalla Valle	34,147	Slade E. Smith	37,447
Carrie L. Walther	27,755	Charles P. Sammut	28,901	J. Thomas McCarthy	22,420
Veronica C. Devitt	29,375	Richard A. Webb	33,540	Ted Naccarella	33,023
Ronald L. Yin	27,607	Richard E. Wawrzyniak	36,048	Michael R. Ward	38,651
Gerald T. Sekimura	30,103	Alan D. Minsk	35,956	Douglas C. Limbach	35,249
Michael A. Stallman	29,444	Mark C. Pickering	36,239		

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Philip M. Shaw, Jr., Esq.
 LIMBACH & LIMBACH
 2001 Ferry Building
 San Francisco, CA 94111-4262

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Philip M. Shaw, Jr.
 (415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of third inventor <u>HARUMI KAWAMURA</u>		
両発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date <u>Harumi Kawamura Oct 27, 1997</u>
住所	Residence <u>TOKYO, JAPAN</u>		
国籍	Citizenship <u>JAPANESE</u>		
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o SONY CORPORATION</u>		
	<u>7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan</u>		
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth inventor		
両第2発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o SONY CORPORATION</u>		
	<u>7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan</u>		

(第六またはそれ以後の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)